



Europos Sąjungos
Taryba

Briuselis, 2022 m. lapkričio 3 d.
(OR. en)

14319/22

Tarpinstitucinė byla:
2022/0352 (NLE)

ACP 119
AGRI 606
AGRIORG 117
COAFR 288
RELEX 1465
WTO 205

PASIŪLYMAS

nuo:	Europos Komisijos generalinės sekretorės, kurios vardu pasirašo direktorė Martine DEPRez
gavimo data:	2022 m. spalio 31 d.
kam:	Europos Sąjungos Tarybos generalinei sekretorei Thérèse BLANCHET
Komisijos dok. Nr.:	COM(2022) 566 final
Dalykas:	Pasiūlymas dėl TARYBOS SPRENDIMO dėl pozicijos, kurios Europos Sąjungos vardu turi būti laikomasi EPS komitete, įsteigtame pagal Tarpinį susitarimą dėl Europos bendrijos bei jos valstybių narių ir Centrinės Afrikos ekonominės partnerystės susitarimo sudarymo, dėl EPS žemės ūkio ir kaimo plėtros pakomitečio įsteigimo

Delegacijoms pridedamas dokumentas COM(2022) 566 final.

Priedama: COM(2022) 566 final



Briuselis, 2022 10 31
COM(2022) 566 final

2022/0352 (NLE)

Pasiūlymas

TARYBOS SPRENDIMAS

dėl pozicijos, kurios Europos Sąjungos vardu turi būti laikomasi EPS komitete, įsteigtame pagal Tarpinį susitarimą dėl Europos bendrijos bei jos valstybių narių ir Centrinės Afrikos ekonominės partnerystės susitarimo sudarymo, dėl EPS žemės ūkio ir kaimo plėtros pakomitečio įsteigimo

AIŠKINAMASIS MEMORANDUMAS

1. PASIŪLYMO DALYKAS

Šis pasiūlymas teikiamas dėl sprendimo, kuriuo nustatoma pozicija, kurios turi būti laikomasi Sąjungos vardu pagal Tarpinį susitarimą dėl Europos bendrijos bei jos valstybių narių ir Centrinės Afrikos ekonominės partnerystės susitarimo sudarymo įsteigtame EPS komitete dėl EPS žemės ūkio ir kaimo plėtros pakomitečio įsteigimo. Iki šiol pagal Susitarimą Centrine Afrika laikoma Kamerūno Respublika.

2. PASIŪLYMO APLINKYBĖS

2.1. Tarpinis susitarimas dėl Europos bendrijos bei jos valstybių narių ir Centrinės Afrikos ekonominės partnerystės susitarimo sudarymo

Tarpiniu susitarimu dėl Europos bendrijos bei jos valstybių narių ir Centrinės Afrikos ekonominės partnerystės susitarimo sudarymo (toliau – Susitarimas) siekiama:

- (a) užmezgant darnaus vystymosi, Tūkstantmečio vystymosi ir Kotonu susitarimo tikslus atitinkančią prekybos partnerystę padėti mažinti ir galiausiai visiškai panaikinti skurdą;
- (b) skatinti konkurencingesnę ir įvairesnę Centrinės Afrikos regionų ekonomiką ir tvarų augimą;
- (c) skatinti Centrinės Afrikos regionų integraciją, ekonominį bendradarbiavimą ir gerą administravimą;
- (d) skatinti laipsnišką Centrinės Afrikos integraciją į pasaulio ekonomiką, atsižvelgiant į šio regiono pasirinktas politikos kryptis ir vystymosi prioritetus;
- (e) didinti Centrinės Afrikos regiono prekybos politikos ir kitų su prekyba susijusių sričių pajėgumus;
- (f) rengti ir taikyti veiksmingą, numanomą ir skaidrią Centrinės Afrikos regiono prekybos ir investicijų teisinę bazę ir taip padėti kurti palankias sąlygas investicijų ir privataus sektoriaus iniciatyvų gausinimui, produktų ir paslaugų pasiūlos didinimui, regiono konkurencingumui ir ekonomikos augimui;
- (g) stiprinti esamus šalių ryšius ir grįsti juos solidarumu bei abipusiais interesais. Todėl, atsižvelgiant į PPO įsipareigojimus, susitarimu bus stiprinami prekybos ir ekonominiai ryšiai, laipsnišku asimetrišku šalių tarpusavio prekybos liberalizavimu bus remiama dinamiškesnė šalių prekyba, stiprinamas ir plečiamas visų su prekyba susijusių sektorių bendradarbiavimas;
- (h) skatinti privataus sektoriaus vystymąsi ir užimtumo augimą.

Dėl Susitarimo derėjosi Europos Sąjunga bei jos valstybės narės ir Kamerūnas, Centrinės Afrikos Respublika, Kongas, Kongo Demokratinė Respublika, San Tomė ir Prinsipė, Gabonas, Pusiaujo Gvinėja ir Čadas. Iki šiol pagal Susitarimą Centrine Afrika laikoma Kamerūno Respublika. Susitarimas su Centrine Afrika pasirašytas 2009 m. sausio 22 d. Briuselyje ir laikinai taikomas nuo 2014 m. rugpjūčio 4 d.

2.2. Žemės ūkio ir kaimo plėtros pakomitėtis

Pagal 2016 m. gruodžio 15 d. EPS komiteto sprendimu Nr. 1/2016 priimtų ES ir Centrinės Afrikos EPS komiteto darbo tvarkos taisyklių 5 straipsnį EPS komitetas gali savo įgaliojimu įsteigti pakomitečius, atsakingus už konkrečių Susitarime numatytų klausimų nagrinėjimą.

Poreikis įsteigti šį pakomitetį buvo parafuotas rezoliucija, priimta 2015 m. gegužės 11–12 d. Briuselyje (Belgija) įvykusiame pirmajame ES ir Kamerūno ES ir Centrinės Afrikos EPS komiteto posėdyje.

2022 m. birželio 9–10 d. šeštajame ES ir Kamerūno EPS komiteto posėdyje Šalys dar kartą patvirtino savo norą įsteigti EPS pakomitetį, skirtą žemės ūkio ir ganyklinės gyvulininkystės klausimams, ir surengė išsamias diskusijas dėl EPS komiteto sprendimo, kuriuo įsteigiamas toks pakomitetis, projekto turinio. Šį sprendimo projektą Šalys patvirtino ir sutiko priimti šį sprendimą kuo greičiau, jį peržiūrėjus teisininkams ir laikantis kiekvienos Šalies vidaus procedūrų.

3. POZICIJA, KURIOS TURI BŪTI LAIKOMASI SĄJUNGOS VARDU

Šiuo Tarybos sprendimo pasiūlymu nustatoma pozicija, kurios turi būti laikomasi Sąjungos vardu dėl ES ir Centrinės Afrikos EPS nustatyto Žemės ūkio ir kaimo plėtros pakomitečio įsteigimo.

4. TEISINIS PAGRINDAS

4.1. Procedūrinis teisinis pagrindas

4.1.1. Principai

Sutarties dėl Europos Sąjungos veikimo (SESV) 218 straipsnio 9 dalyje numatyti sprendimai, kuriais „nustatomos pozicijos, kurios Sąjungos vardu priimamos susitarimu įsteigtame organe, kai tam organui reikia priimti teisinę galią turinčius aktus, išskyrus aktus, papildančius arba pakeičiančius susitarimo institucinę struktūrą“.

Sąvoka „teisinę galią turintys aktai“ apima aktus, turinčius teisinę galią pagal aptariamą organą reglamentuojančias tarptautinės teisės normas. Ji taip pat apima priemones, kurios nėra privalomos pagal tarptautinę teisę, tačiau „gali stipriai paveikti Sąjungos teisės akto leidėjo priimamų teisės aktų [...] turinį“¹.

4.1.2. Taikymas aptariamuoju atveju

EPS komitetas yra susitarimu, tai yra Tarpiniu susitarimu dėl Europos bendrijos bei jos valstybių narių ir Centrinės Afrikos ekonominės partnerystės susitarimo sudarymo, įsteigtas organas.

Aktas, kurį EPS komitetas raginamas priimti, yra teisinę galią turintis aktas. Numatomas aktas bus privalomas pagal tarptautinę teisę pagal Tarpinio susitarimo dėl Europos bendrijos bei jos valstybių narių ir Centrinės Afrikos ekonominės partnerystės susitarimo sudarymo 92 straipsnį.

Numatomu aktu Susitarimo institucinė struktūra nepapildoma ir nekeičiama.

Todėl siūlomo sprendimo procedūrinis teisinis pagrindas yra SESV 218 straipsnio 9 dalis.

4.2. Materialinis teisinis pagrindas

4.2.1. Principai

Sprendimo pagal SESV 218 straipsnio 9 dalį materialinis teisinis pagrindas pirmiausia priklauso nuo numatomo akto, dėl kurio Sąjungos vardu nustatoma pozicija, tikslo ir turinio. Jeigu numatomu aktu siekiama dviejų tikslų arba jį sudaro dvi dalys ir jeigu vieną iš tų tikslų

¹ 2014 m. spalio 7 d. Teisingumo Teismo sprendimo *Vokietija prieš Tarybą*, C-399/12, ECLI:EU:C:2014:2258, 61–64 punktai.

ar dalių galima laikyti pagrindiniu tikslu arba pagrindine dalimi, o kita dalis ar kiti tikslai yra tik papildomi, sprendimas pagal SESV 218 straipsnio 9 dalį turi būti grindžiamas tik vienu materialiniu teisiniu pagrindu – tuo, kurio reikalauja pagrindinis ar svarbesnis tikslas arba dalis.

4.2.2. *Taikymas aptariamuoju atveju*

Pagrindinis numatomo akto tikslas ir turinys yra susiję su bendra prekybos politika.

Todėl siūlomo sprendimo materialinis teisinis pagrindas yra SESV 207 straipsnio 4 dalies pirmą pastraipą.

4.3. Išvada

Siūlomo sprendimo teisinis pagrindas turėtų būti SESV 207 straipsnio 4 dalies pirmą pastraipą kartu su 218 straipsnio 9 dalimi.

5. NUMATOMO AKTO SKELBIMAS

Kadangi ES ir Centrinės Afrikos EPS komiteto aktu bus iš dalies pakeistas Susitarimas, priimtą aktą tikslinga paskelbti *Europos Sąjungos oficialiajame leidinyje*.

Pasiūlymas

TARYBOS SPRENDIMAS

dėl pozicijos, kurios Europos Sąjungos vardu turi būti laikomasi EPS komitete, įsteigtime pagal Tarpinį susitarimą dėl Europos bendrijos bei jos valstybių narių ir Centrinės Afrikos ekonominės partnerystės susitarimo sudarymo, dėl EPS žemės ūkio ir kaimo plėtros pakomitečio įsteigimo

EUROPOS SAJUNGOS TARYBA,

atsižvelgdama į Sutartį dėl Europos Sąjungos veikimo, ypač į jos 207 straipsnio 4 dalies pirmą pastraipą kartu su 218 straipsnio 9 dalimi,

atsižvelgdama į Europos Komisijos pasiūlymą,

kadangi:

- (1) Tarpinis susitarimas dėl Europos bendrijos bei jos valstybių narių ir Centrinės Afrikos ekonominės partnerystės susitarimo sudarymo (toliau – Susitarimas)² pasirašytas Briuselyje 2009 m. sausio 22 d. remiantis Tarybos sprendimu 2009/152/EB³ ir laikinai taikomas nuo 2014 m. rugpjūčio 4 d.;
- (2) pagal Susitarimą Centrine Afrika laikoma Kamerūno Respublika;
- (3) Susitarimo 92 straipsniu įsteigtas ES ir Centrinės Afrikos EPS komitetas atsako už visų Susitarime numatytų sričių administravimą ir visų jame nurodytų užduočių vykdymą;
- (4) pagal 2016 m. gruodžio 15 d. EPS komiteto sprendimu Nr. 1/2016 priimtų ES ir Centrinės Afrikos EPS komiteto darbo tvarkos taisyklių 5 straipsnį EPS komitetas gali savo įgaliojimu įsteigti pakomitečius, atsakingus už konkrečių Susitarime numatytų klausimų nagrinėjimą. Todėl ES ir Centrinės Afrikos EPS komitetas gali įsteigti EPS žemės ūkio ir kaimo plėtros pakomitečią, kad būtų pasiekti Susitarimo tikslai;
- (5) tikslinga nustatyti poziciją, kurios turi būti laikomasi Sąjungos vardu dėl EPS žemės ūkio ir kaimo plėtros pakomitečio įsteigimo, nes tai turės teisinę galią Sąjungoje;
- (6) Sąjungos pozicija dėl Žemės ūkio ir kaimo plėtros pakomitečio įsteigimo turėtų būti grindžiama prie šio sprendimo pridedamu sprendimo projektu,

PRIĖMĖ ŠĮ SPRENDIMĄ:

1 straipsnis

Pozicija, kurios Europos Sąjungos vardu turi būti laikomasi EPS komitete, įsteigtime pagal Tarpinį susitarimą dėl Europos bendrijos bei jos valstybių narių ir Centrinės Afrikos

² OL L 57, 2009 2 28, p. 1.

³ 2008 m. lapkričio 20 d. Tarybos sprendimas 2009/152/EB dėl tarpinio Europos bendrijos bei jos valstybių narių ir Centrinės Afrikos ekonominės partnerystės susitarimo pasirašymo ir laikino taikymo (OL L 57, 2009 2 28, p. 1).

ekonominės partnerystės susitarimo sudarymo, dėl Žemės ūkio ir kaimo plėtros pakomitečio įsteigimo, grindžiama prie šio sprendimo pridedamu EPS komiteto sprendimo projektu.

Neesminiai sprendimo projekto pataisymai, kuriais nedaroma jokių esminių pakeitimų, galimi be naujo Tarybos sprendimo.

2 straipsnis

Priimtas EPS komiteto sprendimas skelbiamas *Europos Sąjungos oficialiajame leidinyje*.

3 straipsnis

Šis sprendimas skirtas Komisijai.

Priimta Briuselyje

*Tarybos vardu
Pirmininkas /Pirmininkė*